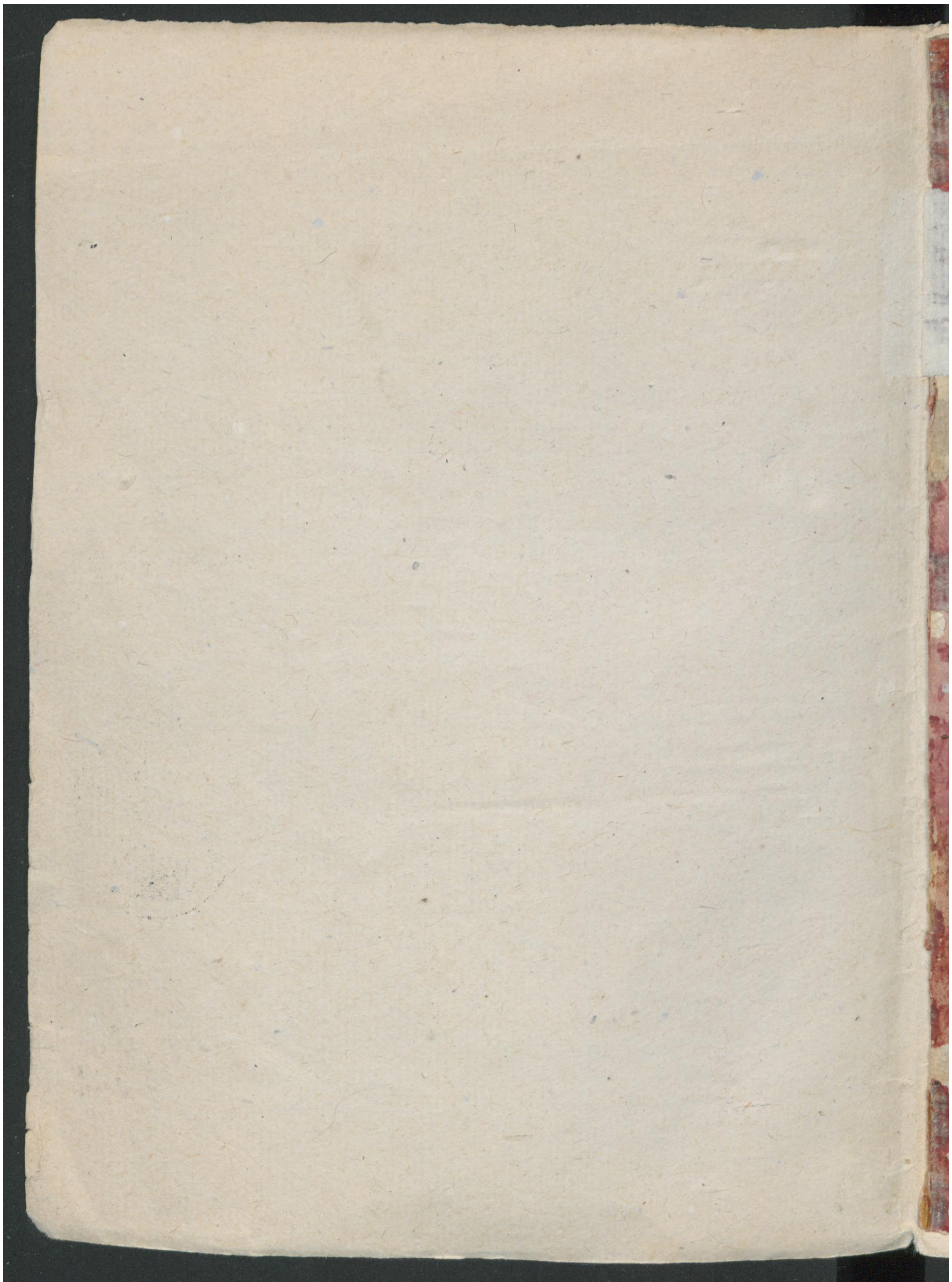


COPYE,

Ouergeset wt de Engel- sche taele in onse Nederlandtsche spraecke/ Gheschreuen aen Milort Tresorier.

Van Mr. Thomas Candische/ Engelsche Edelman/ welcke in September verleden Anno 1588. Met zyne schepen (de seylen zijnde van Damast) inghecomen is in Pleymuyt/ verhaelende zijn groote ryckdommen die hy vercreghen heeft: Ende in welcke manie- ren hy de Werelt om is geseylt/ wat plaet- sen hy versocht heeft.





Tot Amstelredam by Cornelis Claesz.

Copye/overghheset wt de Enghelsche taele in onse Nederlandtsche spraecke/Ghescreuen aen Milore Tresorier.

Van Mr. Thomas Candische Engelsche Edelman/welcke in September verleden Anno 1588. Met zijne schepen (de seylen zijnde van Damast) ingecomen is in Pleymuydt verhaelende zijn groote rijckdommen/die hy ghecreghen heeft / ende in welcker manieren hy de werelt om is gheseylt/wat plaetsen hy versocht heeft.

Seer eerweerdighe Mil. Alsoo v faueur hier te vorē seer grootelicx t'mywaerts ghe-extendeert is gheweest/soo beghere ick ootmoedelijcken de continuatie daer van. Eñ al ist saecke datter geen middel in my en is om t'seluighe te verdienen / nochtans het wterste van mijnen dienst en sal niet ghebrekē te wat plaetsen uwe Eerw. belieuen sal daer af te disponeren.

Jck ben op uwe Eerw. seer ootmoedelijck biddende te willen hare Mat. verwillighen vande begheerte die ick hebbe ghehadt om der seluer dienst te doen int volbrenghen van dese mijne reyse. Ende alsoo het Godt belieft heeft haer de victorie te gheuen ouer alle hare vyanden / soo hoope ick eer langhe haer de selue te sien te bouen comen. Want de plaetsen van hare rijckdommen/waer door sy haere oorlogen continuelijck voeren/zijn nu volcomelijck ontdeckt ende bekent.

Ende indient hare Mat. belieft met eē cleene macht/mach sy den roof hebben van allen.

Het heeft den Almachtighen belieft my toe te laeten

cont-

rontomme de gheheele globe vande Werelt te vaeren/ innegaēde door de streche de Magelane, eñ wederommis kerende voorby de Cape de Bona sperance.

In welcker voyage ick ontdeckt hebbe/oft sekere intelligentie ghebrocht / van alle de rijcke plaetsen der Werelt/die opt bekent ende ontdeckt hebben gheweest by eenighe Christenen.

Ick seylde lancx de custen van het landt Perou ende Nouæ Espania, alwaer ick grooten buydt maeckte/ende verbrande eñ sonck negenthien schepen cleen eñ groot.

Alle de stedē daer ick aen landede hebbe ick verbrant ende ghesaccageert: ende ea hadde ick op de custen niet ontdeckt gheweest/ ick soude grooten schat ghenomen hebben.

De saecke mijns grootste profijt was een groot schip des Coninex/d'welck ick nam by Collie fornia, welck schip quam van China, wesende een vā de alderrijckste van Coopmanschappē dat oyt door de Zeen passeerde/ als des Coninex Register ende Coopliedens rekeninge bewees / want het beliep tot de weerde van vijfenderticth hondert duysent ducaten/om in Mexico vercocht te worden/de welcke goeden (door dien dat mijne schepen het minste part van dien niet machtich en waeren te houden) ick bedwonghen was t'vier in te steken.

Vande Cape van Collie fornia wesende het uterste part van al Nouæ spania, seylde ick naer het eylandt Philipinosa hardt by de custe vā China, wesende eylanden van wonderlijcke rijckdommen / als van desgelijcken noyt ghehoort en is gheweest inde gheheele werelt/ende soo seylde ick lancx de custen tusschen de eylanden ende de custen van China, Van welck landt ick sulcke intelligentie hebbe ghebrocht/ allser opt af ghehoort is gheweest in dese Landen.

De

De staet ende rijckdommen/ van welcke landen ick breese verhael te doen/ duchtende dat ick niet ghelooft en soude worden. Want indien ick niet en waere volcomelick geinformeert vande incomparable rijckdommen van dat landt/ Ick soudet alsoo qualijck ghelooft hebben/ als d'ander die dierghelijcke experientie niet en hebben ghedaen. Ick seylde laner de eylanden van Mollucas, alwaer onder sommighe vande Heydenen ick wel ghetracteert was/ alwaer oock onse landtsliedē moghen traffijck hebben/ so vryelijck als de Portegiesen (indien zijt selfs begheren) van daer passeerde ick by de Cape de bona sperance ende vont wt by den wech het Eylandt van S. Helena, alwaer de Portegiesen hun seluen ververschen. Ende van dat Eylant heeft God ons toeghelaten weder te keeren in Enghelandt.

Alle welcken dienst/ met my seluen/ onderworpe ick ootmoedelijc aen haere Mayesteyts voeten/ Biddende den Almachtigen haer rijck onder ons langhe te laeten gheduеren. Want ten tegenwoordigen daghe is sy de vermaerste eñ victorieuste Princesse die oyt in Europa gheleeft heeft. Aldus ootmoedelijck biddende pardon van v Eerw. van mijne stoutichеyt ende laetende v E. inde bewaeringe des Almachtigen. In Pleymuyen/ desen 9. September. 1588.

Onderteeckent.

Yvver Eervveerdicheyt seer ootmoedich dienaer.

Thomas Candische.

